



## SOINS À L'ÉTRANGER - FRANÇAIS / ALLEMAND

**Je cherche un dentiste - *Ich suche einen Zahnarzt***

**J'ai une douleur légère / importante / très forte à cette dent**

***Ich habe leichte / starke / sehr starke Schmerzen an diesen Zahn***

**Cette dent me fait mal lorsque je mange / je bois quelque chose de froid / chaud / sucré**

***Dieser Zahn schmerzt wenn ich kaltes / Heisses / Süßes wenn ich esse / trinke***

**Cette dent me fait mal car elle est cassée / elle bouge**

***Dieser Zahn schmerzt weil etwas abgebrochen ist/weil er wackelig ist***

**J'ai mal à cet amalgame / couronne / bridge / implant**

***Ich habe Schmerzen an dieser Füllung Krone / Brücke / Implantat***

**Ma prothèse est défectueuse / cassée et doit être réparée**

***Meine Prothese ist defekt / gebrochen und muss repariert werden***

**Pouvez-vous me prescrire des antalgiques (anti douleurs)?**

***Können sie mir Schmerztabletten verschreiben?***

**Je suis allergique à (par ex penicilline) - *Ich bin gegen (z.b penicillin) allergisch***

**J'ai de l'hypertension / de l'asthme / du diabète**

***Ich habe hohen Blutdruck / Asthma / Diabetes***

**Je suis enceinte - *Ich bin schwanger***

**Dois je revenir vous voir ou cela suffit-il si je retourne chez mon Dentiste à mon domicile?**

***Muss ich wiederkommen oder reicht es wenn ich zu hause zu meinem Zahnarzt gehe ?***

**Pouvez-vous indiquer à mon dentiste la nature des soins que j'ai reçus ? Pouvez vous l'écrire en anglais ?**

***Schreiben Sie mir bitte für meinem Zahnarzt auf,was sie gemacht haben ? Wenn möglich in Englisch ?***

**Pouvez-vous me donner la radiographie ? *Können Sie mir bitte das Röntgenbild mitgeben ?***

**Pouvez-vous m'établir une facture correspondant à vos soins ?**

***Bitte stellen Sie mir Ihre Leistung in Rechnung ?***